



# Defesa de Espinho

Semanário Regionalista Independente

DIRECTOR E EDITOR  
BENJAMIM DA COSTA DIAS

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO:  
Rua 19, n.º 62—ESPINHO

PROPRIEDADE  
de um Grupo de Sócios da

LIGA DOS INTERESSES GERAIS DE ESPINHO

ADMINISTRADOR  
AMÉRICO FERNANDES DA SILVA

COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO—IMPRESA COMMERCIAL  
R. da Conceição, 35—Telef. 1004—PORTO

PELA PATRIA

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA

POR ESPINHO

**E**STEVE regularmente animado o festival de S. Tiago promovido pelo «Sporting Club de Espinho» e realizado no seu campo de jogos na noite de 25, em homenagem à simpática colónia balnear espanhola da nossa praia.

A festa foi abrilhantada pela banda de música dos Bombeiros Voluntários de Espinho e pelo já conhecido «Rancho dos Bigodinhos».

Este Rancho, a-pesar dos poucos ensaios que teve, ainda foi muito aplaudido. Para futuro, pôde brilhar muito mais se fôr devidamente ensaiado.

**P**ROCEDENTE de Ovar, chegou no dia 26 a Espinho, a patrulha dos Combatentes da Grande Guerra, constituída pelos snrs. António de Carvalho, Joaquim Ferreira da Costa e José Vieira que andam a percorrer o nosso país, a pé, em visita às delegações da L. C. G. G.

A referida Patrulha foi recebida nos Paços do Concelho pela Comissão Administrativa, tendo-se improvisado uma sessão solene em sua honra.

A recepção compareceram as duas corporações de bombeiros, Delegação local da L. C. G. G. representantes de diversas colectividades e da imprensa local.

Pela referida patrulha foram distribuídos diplomas de sócias beneméritas da L. C. G. G. às seguintes senhoras desta vila: D. Fausta Neves Valente, D. Maria Amélia Pinto de Almeida, D. Eduarda Figueiredo, D. Emelinda Faustino, D. Branca de Carvalho, D. Maria Amélia Neves Marques, D. Maria Rosa Pinto da Costa, D. Maria Neves, D. Isaura Figueiredo, D. Maria Otilia de Sousa Monteiro.

**N**o dia 4 de Agosto próximo, realizar-se-á no Campo do «Sporting Club de Espinho» um torneio de Atletismo inter-sócios.

## A G O M E Ç A R . . .

E' a primeira vez que escrevo para a «Defesa de Espinho». E ao fazê-lo, é-me sumamente grato afirmar quanta alegria sinto. E' que, espinhense como sou, filho desta terra boa e tão bela, tenho acompanhado melhor ou pior, consoante as circunstâncias, todo o caminho percorrido por êste jornal, que tão galharda, como competentemente tem trabalhado pelas reivindicações justas e devidas à nossa terra.

Não é favor dizer que, Espinho tem encontrado neste jornal um dos elementos mais valiosos do seu progresso.

E' sabida a importância da imprensa, quando ela cõnsencia, do que deve aos interesses que defende e trilhando sempre a róta, que mais se coaduna com os seus fins, vai procurando sempre obter o máximo, e o melhor.

E' difícil a missão, e árduo o caminho, mas a verdade é que a «Defesa de Espinho» tem sabido corresponder, e nem outra coisa era de esperar, a êsse *desideratum*.

E' por tudo isto, que eu me sinto feliz, como acima digo, e também honrado, por poder embora dentro das minhas escassas possibilidades, colaborar nesta obra de engrandecimento e de trabalho.

Afastado desde longos tempos de Espinho, levado pela fôrça das circunstâncias, a só durante alguns, poucos dias no ano, poder suavizar as penas dum tal afastamento, não tenho, contudo, esquecido a terra onde nasci, nem deixado de ser e de me considerar como seu bom filho.

Assim é que, se me tenho sentido atormentado, quando vejo injustiças e desaires; quando Espinho e os seus não vêm reconhecidos como deviam esforços e canseiras, também quanto me tenho alegrado quando justiça é feita, e compensações vão aparecendo! A vida para todos é assim... conjunto de alegrias e tristezas.

Tenho contudo a grande consolação de ver que, em nenhuma ocasião eu pude auscultar desânimo. Bem ao contrário, parece que quando a des-

**N**A passada terça-feira, esteve nesta vila, o Ex.<sup>mo</sup> Snr. Engenheiro Duarte Pacheco, ilustre ministro das Obras Públicas e Comunicações. S. Ex.<sup>a</sup> depois de visitar as obras de defesa da nossa praia e o Grande Casino de Espinho, retirou-se para o Porto.

**N**o Colégio de N. S.<sup>a</sup> da Conceição, desta vila, é inaugurada hoje uma interessante exposição de lavôres das alunas deste conceituado estabelecimento de ensino.

O seu amplo salão de festas e exposições, recheado de trabalhos escolares e objectos de adorno, alguns verdadeiros mimos que só delicadas mãos femininas sabem confeccionar, apresenta um aspecto encantador que bem merece ser apreciado pelas pessoas que se interessam pela instrução e educação das crianças, pois, ali se veem trabalhos que revelam grande proficiência da parte de quem os dirigiu e apreciável intuição artística de quem os executou.

**I**NCIA hoje a sua colaboração neste semanário, o nosso prezado conterrâneo snr. Cesar Moreira Baptista, distinto quartanista de direito da Universidade de Lisboa e irmão do também nosso estimado conterrâneo e colaborador snr. José Moreira Baptista.

A obra bairrista da «Defesa de Espinho» vai, felizmente, sendo compreendida e merecendo o aplauso de todos os bons espinhenses espalhados pelo país, pelo que aumenta dia a dia a já brilhante falange dos seus colaboradores no numero dos quais acaba de ingressar o snr. Moreira Baptista, cujo primeiro artigo, ao qual cedemos o lugar que merece, é um atestado das suas magnificas faculdades intellectuais e do seu acrisolado amor ao lindo torrão onde nasceu: que é Espinho.

Saudando o novo e ilustre colaborador, é muito desvanecidos que lhe damos as boas-vindas.



# FOTOGRAFIA CELESTE

RUA 14 — N.º 919

## RETRATOS ARTISTICOS

### AMPLIAÇÕES

#### DOENÇAS DOS OLHOS

**DR. MELO TAVARES**

Médico especialista com prática em Paris  
**R. Sá da Bandeira, 363-1.º**  
**Em Espinho, na R. 62 n.º 252**  
 às 2<sup>as</sup>, das 2 às 6 — às 5<sup>as</sup>, das 9 às 12

#### Confeitaria Ideal

RUA PASSEIO ALEGRE

«Em frente ao coreto»

Telefone 64—ESPINHO

Sucursal e deposito dos afamados  
 bôlos da Casa Sameiro de Oleiros.  
 Casa especial em Chás finos, primoroso  
 serviço de chá e bôlos.

#### A. TRINDADE

ARMAZENS DE FERRO, AÇOS, COBRE, CARVÃO DE FORJA  
 E OUTROS ARTIGOS

Vendas por junto e a retalho  
 880, AVENIDA 8, 886 RETEM, 80, Rua 29, 82  
 Caixa Postal n.º 4 — Telegramas-FERRO  
**ESPINHO**  
 TELEFONE, 39

#### Estima, Valente & C.ª

FABRICA A VAPOR  
 DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas para embalagem de figo  
 (Aplainadas e marcadas)

Telefone-ESPINHO, 28 Teleg. - ESTIVALENTE  
**ESPINHO**

#### CASA SOUSA

— DE —

**J. MOREIRA DE SOUSA J.º**

R. 19 n.ºs 213 a 215—ESPINHO

Artigos de papelaria, escolares e escritorio.  
 Artigos de novidade, etc., etc.

Agente da Companhia de Seguros «ARGUS».

#### Pensão do Pôrto

— DE —

**JOSE' MONTEIRO DE LIMA**

Avenida 8—(esquina da Rua 25)

— ESPINHO —

Esplendida mesa e bons quartos.—  
 Pensões permanentes e refeições avul-  
 sas.—Preços módicos.

MOAGEM DE TRIGO

PELO SISTEMA MODERNO

Tel | gramas MOAGEM  
 fone 23 — Espinho

**União Industrial de Moagem, L.**

Ruas 8 33

ESPINHO

#### Atelier de vestido; de senhora e criança

dirigido por

**Maria Amélia Fonseca Lopes de Rezende**

— ALTO COSTURA —

Visite V. Ex.ª este novo atelier  
 Rua 62, n.º 696 (Antigo Passeio Alegre)  
**ESPINHO**

#### FABRICA PROGRESSO

**Mauel Francisco da Silva & C.ª, L.ª**

Esmaltagem—alumínio—Fundição Serralharia e  
 Niquelagem—Execução perfeita e garantida

TELEFONE, 27

**ESPINHO**

#### BONANÇA

A mais antiga Companhia  
 Portuguesa de Seguros

AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OFERECE  
 AOS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO

Agentes

**José M. da Silva & Sobrinho**

— Correspondentes Bancarios —  
 Depositarios de Tabacos e Fosforos

**VAGO**

#### Cadinha & Couto

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS,  
 TOUCINHO, AZEITES  
 MASSAS e BOLACHAS

Vendas por junto

ARMAZENS e ESCRITORIO: Rua 25, n.º 456 a 460  
 (em frente ao mercado)

TELEFONE 52, CAIXA POSTAL, 14

**ESPINHO**

#### Grande Pensão Mimosa

Rua Bandeira Coelho 409  
 e Rua 18, n.º 538—ESPINHO

Instalada no magnifico prédio  
 da «União Comercial de Espi-  
 nho» e anexa aos negocios de

**J. Luiz Teixeira**

Comodos aposentos, bom trata-  
 mento e diarias muito acessiveis

#### VINHOS DE PASTO

**José Tavares d'Oliveira, & C.ª, L.ª**

ESPINHO: Rua Desesseis, 1023

PORTO: Rua do Bomfim, 81

GAIA: R. Barão do Corvo, 401

**Dr. Augusto Constante Pereira**

— A D V O G A D O —

Abriu escritorio na R. 19

n.º 62

**ESPINHO**



## SOCIEDADE

### Aniversários

Fazem anos: — Hoje, o menino Jorge, filhinho da sr.<sup>a</sup> D. Maria Antonieça Almeida Brito e Cunha.

— Em 29, a sr.<sup>a</sup> D. Maria Amélia de Lemos Pinheiro Cadinha, dedicada esposa do nosso prezado amigo e assinante sr. Albertino Ferreira Cadinha.

— Em 30, o menino Joaquim dos Santos Almeida, filho do nosso amigo sr. José de Almeida Júnior.

— Em 1, do próximo mez de Agosto, o nosso prezado amigo e assinante sr. António Fernandes Lago, proprietário do grande restaurante «Arcádia», de Lisboa.

— Em 2, a sr.<sup>a</sup> D. Amélia Gonçalves, esposa do sr. Joaquim Coelho Gonçalves e Mlle. Maria Florinda Dias Telles, filha do nosso amigo e assinante sr. José Augusto Dias e a sr.<sup>a</sup> D. Laura Rodrigues Pinto da Silva, esposa do nosso assinante sr. Manuel Sousa e Silva, ausente em Lourenço Marques.

— Em 3, a sr.<sup>a</sup> D. Helena Dias de Sá, filha da sr.<sup>a</sup> D. Venancia Alves Dias.

### Chegadas

Do Porto, acompanhado de sua familia, o sr. Alberto Pimenta, Filho.

— De Vila Alva-Cuba — Alentejo, encontra-se nesta praia com sua familia, o sr. Dr. Fernando Dias de Sousa.

— De Vizeu, acompanhado de sua ex.<sup>ma</sup> familia, o sr. Dr. Marques Loureiro, digno Director do nosso prezado colega «Distrito de Vizeu».

— De Oliveira de Azemeis, a sr.<sup>a</sup> D. Maria Antonia Alegria Guimarães.

— Do Porto, com sua familia o nosso prezado amigo sr. Manuel Martins de Almeida, digno correspondente nesta vila, do conceituado diário «O Primeiro de Janeiro».

— Também já se encontra na sua casa desta praia com sua familia o nosso amigo e assinante sr. José Reis Pascoa.

— Da mesma cidade também se encontra nesta praia a veranear, o sr. Julio Gomes dos Santos e sua familia.

— Encontra-se a veranear nesta praia com sua esposa, a nosso distinto assinante e amigo sr. dr. Elísio Felinto Fernandes Milheiro, considerado clínico e professor assistente da Faculdade de Medicina do Porto.

### Partidas

Para Caldelas, o sr. Luiz Vicente d'Oliveira, di-

ventura é maior, é que mais elevado se mostra o espirito de sacrificio e a boa vontade de todos.

E' esse sem dúvida o segrêdo que nos levará à victória; não esquecendo nunca, não obliterando jámais a energia que devemos pôr nas nossas reivindicações, conseguiremos finalmente retumbante êxito.

Espinho pode ser, tôda a gente o reconhece, uma grande terra. A Natureza foi prodiga, e basta que os homens procurem agora completar todo esse conjunto maravilhoso. Para isso será necessário também, esquecer afrontas e agravos, pôr de parte certas ambições particularistas. No entanto, nada deve ser difficil, nenhum sacrificio será penoso, quando se pensar, que se trabalha por um Espinho Maior, e também Melhor.

C. Moreira Baptista

## O nosso Parnaso

### LOIRA

És loira, meu amor, bonita cor.  
A Natureza enfim por compaixão  
Não te dando talvez um coração,  
Fez de ti, linda loira, uma flor.

E, tu, foste passando, e o dissabor  
De não seres como as outras d'igual tom,  
Pouco a pouco murchou, e veio então  
A moda duma loira ser um amor.

Não sabias que outrora uma rainha  
Só sendo loira é que era linda e bela?  
Embora, meu amor, não sejas minha,

Não olhes com desdem dessa janela.  
A moda vei-o... mas... pode voltar,  
E é triste, meu amor, teres de penar..

S, Félix da Marinha—GAIA

Fernando Peretra Faria

gno chefe da estação da C. P. nesta vila.

### Viagem de estudo

De Paris, onde se encontrava há alguns meses, seguiu para Bruxelas, tencionando seguir dali para Nancy e Strasburgo, o nosso distinto amigo sr. Dr. Candido Lago, novel médico desta vila.

### Baptisado

Realizou-se recentemente na igreja paroquial de Agueda, o baptisado de um filhinho da sr.<sup>a</sup> D. Palmira Alice da Fonseca de Oliveira Hespanha e do nosso amigo sr. Dr. Artur Marques Hespanha, chefe da Secretaria Judicial de Agueda.

O neófito, recebeu o nome de José Artur.

Paraninfaram o acto sua avó materna a sr.<sup>a</sup> D. Palmira Alice da Fonseca Oliveira e seu tio Reverendo Padre, José Maria da Fonseca e Pinho, Director do Colégio João de Deus, do Porto.

Assistiram à cerimonia, seguida de um magnifico almoço na residencia dos pais do neófito: o sr. Dr. Branco de Melo, Juiz de Direito da comarca de Agueda, Dr. Henrique Parreira, Delegado do Procurador da República na mesma comarca e sua esposa, Dr. Marques de Carvalho, professor da Universidade do Porto, e deputado da Nação, os Reverendos Padres João de Moraes e Augusto Peres Directores do Colégio João de Deus, e seus avós paternos a sr.<sup>a</sup> D. Maria Candida Marques Hespanha e Antonio Marques Hespanha.

## V. tambem pode ter UMA TEZ FASCINADORA



Um novo segredo em materia de Pó d'Arroz faz dar o «Aspecto Mate» que é o tom da moda

Todas as francesas elegantes têm, presentemente, uma tez dum belo «aspecto mate». Isto prova que elas encontraram o meio de obter uma pele de perleira «côr mate», que fica isenta do luzidio, durante todo o dia.

O segredo consiste num novo processo patenteado por Tokalon, segundo o qual a «Mousse de Crème» é misturada com o pó mais fino, passado por três peneiras de seda. É por isto que o Pó Tokalon se conserva cinco vezes mais tempo do que todos os outros pós. Nenhum vestigio de brilho sobre o nariz ou face, quer depois de horas de dansa numa sala aquecida, quer saindo debaixo de chuva ou vento.

A «Mousse de Crème» impede o Pó Tokalon de secar as secreções oleosas naturais da pele como o fazem os pós ordinarios que tornam a epiderme rugosa e grosseira.

Se deseja uma tez maravilhosa e fascinadora à qual nenhum homem resista, compre, hoje mesmo, uma caixa de Pó Tokalon. Veja, por si, como ele difere totalmente de todos os outros pós — porque a «Mousse de Crème» é o segredo exclusivo de Tokalon.

A venda em todos os bons estabelecimentos. Não encontrando dirija-se á Agencia Tokalon (Secção D. E.) 88 — Rua d'Assumpção Lisboa que atende na volta do correio.

## EXAMES

No Conservatório de Musica do Porto, fez exame de 3.º ano, com honrosa classificação, Mlle Josefina Celeste Barros Henriques, preñada filha do nosso amigo sr. Afonso Henriques e da sr.<sup>a</sup> D. Judite de Barros Henriques.

No próximo número publicaremos o resultado dos exames feitos na Escola Feminina desta vila.



**FOSFOPÓS**  
Da FOSFOREIRA  
PORTUGUESA.  
Os melhores do País

## Revistas e Publicações

### «Portugal Económico, Monumental e Artístico»

É uma esplendida revista ilustrada, de edição luxuosa e monumental e primoroso aspecto gráfico que se propõe «revelar Portugal especialmente aos portugueses», numa obra em que todas as terras terão o seu lugar nitidamente marcado.

Propriedade da «Editorial Lusitana» (em organização) — «Portugal Económico, Monumental e Artístico» sairá em fascículos bi-mensais, cada um deles de 32 páginas profusamente ilustrado, focando em riquíssima colaboração o problema económico e os aspectos monumentais e artísticos de cada região.

O 1.º fascículo inteiramente dedicado ao Concelho de Viana do Castelo, descreve-nos a linda cidade do Alto Minho em prosa magnífica e preciosas fotografias. O custo por assinatura, é de 6500 cada fascículo, custando o exemplar avulso 750.

### Arquivo do Distrito de Aveiro

Acaba de sair o 2.º número desta interessantíssima revista revista de investigação histórica e descritiva das terras do Distrito de Aveiro, a qual, como o primeiro número, insere uma série de documentos históricos muito instrutivos, a par de descrições e fotografias de algumas localidades da região.

### Dr. Antonio de Barros

#### ADVOGADO

Consultas das 18 horas em diante.

Rua 18 n.º 705—Espinho.

# Veraneio em Portugal

Para os espanhoes que visitem a  
— praia de Espinho —

A Comissão de Iniciativa e de Turismo de Espinho à qual preside o ilustre, laborioso e activo espinhense don Manuel Joaquim S. Pedro, digno vice-consul de Espanha naquela praia, está realizando activas e interessantíssimas diligências para que a afluencia de espanhoes neste ano à chamada Costa Verde—de encantos singulares que tem em Espinho a esmeralda primorosa das suas águas marinhas encrespadas—se veja rodeada das maiores comodidades que se possam oferecer ao viajante das povoações veraneantes de máxima categoria.

E os resultados desses intensos trabalhos condensam-se em casos de positivo valor prático, aumentando assim a simpatia que hão-de merecer de todo o mundo as cidades modernas, que, como Espinho, se preocupam seriamente em outorgar as maiores considerações aos espanhoes que visitam a sua praia.

A Comissão de Turismo e a Empresa Espinho-Praia dizem nos que estão superando na presente ocasião, conseguindo para os veraneantes espanhoes vantagens e comodidades que já mais se tem conhecido.

Bõa prova de isso, que dispensa todo o comentário, são os seguintes parágrafos de uma carta em que se refere algo de muito que já se conseguiu a favor dos espanhoes que ali pensam concorrer.

«Este ano—afirmam-nos—terá Espinho um pôsto privativo aduaneiro para evitar assim as incomodidades do reconhecimento das bagagens na fronteira.

A partir do dia 1 de Julho haverá carruagens directas nos comboios de Cáceres e de Badajoz a Espinho, e está-se em negociações com a Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses para se obter, não só uma importante redução no preço dos bilhetes, como também para se conseguir nos dias 1 ou 2 de Agosto um comboio especial directo de Cáceres e de Badajoz e outro igualmente especial e directo de regresso que sairá de Espinho em 31 de Agosto.

Assim, a Comissão de Iniciativa e Turismo de Espinho organizou informação, que prestará gratuitamente a todas as pessoas que o solicitem, referente aos preços de hotéis e pensões, custo de arrendamento de casas particulares para famílias e outros detalhes que interessem conhecer aos veraneantes espanhoes».

Pelos parágrafos acima transcritos bem se vê que os elementos dirigentes de Espinho se preocupam com todo o carinho em atender aos espanhoes que frequentam a sua praia, da maneira mais eficaz, para que tanto a viagem como o estágio ali sejam o mais cómodo e fácil que é dado procurar para quem tem predilecção por o belo povo northeno do país visinho, cunho de toda a fidalguia e do máximo cavalheirismo para o forasteiro que o visita, cujos dotes de fraternidade ibérica chegam a tanto que bem pode dizer-se na época veraneante, quando as ruas de Espinho se veem inundadas de milhares de espanhoes, que a brisa do mar confunde num forte abraço os ricos idiomas de Camões e de Cervantes num hino de admiração ao azul do céu que se perde no horizonte irisado de ouro com os reflexos do mar quando o sol caminha a beijar para o ocidente as outras terras onde também, como em Espinho, se fala o português e o espanhol.

David Gonzalez

Publicado em «Hoy», de Badajoz, «El Adelanto», de Salamanca e «Extremadura», de Cáceres, em 28 de Junho e 1 de Julho, ilustrado com belas fotografias da nossa Esplanada.

Grande Hotel de Espinho  
Um dos melhores das  
praias portuguesas  
Fernando Lago & C.ª

## Para o Hospital

Foi conduzida na automaca dos B. V. de Espinho, no dia 22, ao Hospital da Misericórdia, do Porto, a parturiente snr.ª Emilia de Oliveira Gomes, de 40 anos, doméstica, ficando ali internada.

## NECROLOGIA

No Porto, faleceu o menino Cesar Pina Nunes Marques dos Santos, que apenas contava 5 anos de idade. A inocente criança era filha da snr.ª D. Alice Pina Nunes Marques dos Santos e do nosso amigo e assinante snr. João Cesar Nunes Marques dos Santos. O funeral realizou-se no dia 26, na Capela das Almas de S.ta Catarina, naquela cidade.

O excesso de velocidade empregado por alguns condutores de automoveis, motocicletas e caminhetas, dentro da nossa vila, requiere a máxima vigilancia e repressão das autoridades locais.

Não há direito de qualquer figurão dentro de um destes veículos pôr em sobresalto os moradores e transeuntes das ruas por onde passam, levantado nuvens de poeira e de fumo e atormentando-lhes os ouvidos com o barulho dos escapes.

## COSTUREIRAS

### PRECISAM-SE

Fábrica de GUARDA - SOIS

RUA 18 — 491

# GRANDE CASINO DE ESPINHO

Epoca de 1935

Magnífico serviço de  
RESTAURANT E BAR

Grandioso programa de festas no **Salão Nobre** com a celebre orquestra vienense  
**BOBY SAX FRED TRINSCHER**

que tão grande e ruidoso sucesso alcançou em Lisboa, e a orquestra portuguesa **ODEON**

Ceias à americana

Chás Dançantes

Festas de Gala

Bailes infantis



**CAFÉ NICOLA**

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chinez onde também se vende a pezo.

## Sobre a história DE ESPINHO

Mais um interessante artigo firmado por P. T., recortamos da «Tradição» em seguimento aos anteriores:

### DA TERRA QUE JÁ FOI DA FEIRA

(Continuação da nota anterior, sobre Espinho)

Espinho tinha uma capelinha da Senhora da Ajuda benzida e aberta ao culto em 1809. Depois de 1863, já não chegava, para a população fixa e balnear.

Era preciso uma capela nova, e neste ponto todos estavam de acôrdo. Mas aonde devia de ser a capela? Começaram aqui as divergencias. Os fidalgos, como eram chamados os que tinham suas casas para cima da linha férrea, ou imediações, queriam-na onde hoje está a actual capela da Senhora da Ajuda, ao lado do Colégio de S. Luís, outrora chamada capela de S.ta Maria Maior. Os arrais das campanhas de pesca, com o Comendador Joaquim de Sá Couto que tinha a sua casa na Praça Velha, de Espinho, que o mar há muito levou, queriam-na no extremo norte e poente do Largo da Senhora da Ajuda.

Foi Sá Couto o fundador do Hospital da Senhora da Saude em Oleiros, sua terra natal, e era tio afim do Conde de S. João de Vêr, o notável clinico Dr. João Augusto da Cunha Maia. Os primeiros alegaram os seus receios do avanço do mar, que afinal se realizaram. Os segundos apelavam para a aproximação do mar que lhes permitia, finda a missa, entrar logo na sua faina piscatória.

Afinal ambos fizeram a sua capela—os fidalgos e os vareiros, sendo a dos fidalgos a primeira construída.

### LIÇÕES DE PIANO

Professora pelo Conservatório de Música do Pôrto, leciona em casa dos alunos ou na sua residencia na Rua 14.º, 1207, desta vila.

# HIGIENE RURAL

Foi publicado pela Direcção Geral de Saude o primeiro volume contendo as respostas ao Inquérito ordenado por aquele serviço em Janeiro de 1931, sobre higiene rural, águas e esgotos.

Precede-o o lúcido relatório em que se destaca o alto sentido social que preside àquele organismo público e tem fructificado na obra notável ali realizada nos últimos anos.

Tornou-se método da acção governativa não proceder por improvisações nem pela sugestão de grandiosos planos inexequíveis. E' sobre o estudo minucioso e cuidado dos factos sociais que assentam as reformas e os trabalhos de reconstrução que, em vez do deslumbamento de promessas vãs, se realizam sólidamente e com justeza, como tem sido dade apreciar. Isto é possível por ter-se o Estado liberto das pressões demagógicas e não precisar de viver das ilusões fectícias do povo.

Resume o relatório as conclusões da Conferência de Higiene Rural reunida em Genebra em 29 de Junho de 1931, onde foi como delegado português o Prof. Ricardo Jorge. São um guia seguro para quem tenha de intervir nestas questões ou por elas se interesse,

O inquérito ministra uma série de noções que são da maior importância para uma acção orientadora e constructiva, no interesse da salubridade das aglomeradas populacionais do país, úteis a quantos estudam as modalidades da vida social ou desempenham funções de ordem administrativa ou técnica, relacionadas com esta matéria.

Este género de monografias locais oferece todas as possibilidades de resolver harmónicamente com os costumes locais e as condições económicas e sociais este problema instantâneo da saude pública, em termos de convenientemente se extinguirem os índices de morbidez que se acusam e fazer do nosso povo uma raça forte.

Podem salientar-se neste caso a questão da distribuição geográfica e populacional da assistência médica e dos institutos hospitalares e profiláticos, os abastecimentos de águas e os sistemas de esgotos, a salubridade das habitações.

Todos estes problemas estão em via de soluçã. A instituição das Casas do Povo traz aos problemas sanitários uma contribuição realisável que não poderia ser obtida por acção directa do Estado.

As questões de águas e saneamento estão virtualmente resolvidas mediante a participação que o Estado está a dar às autarquias para as respectivas obras, feitas sob plano ordenado e criterioso.

Por último o confrangedor aspecto das habitações rurais não desmerece a atenção do Governo, que pensa na solução a dar a esse agudo problema, como há pouco tempo o declarou o illustre Sub-Secretário de Estado das Corporações e Previdencia Social.

Um facto se tem como adquirido, que é o interesse que as populações rurais passaram a ter do poder central, manifestado em multiplos aspectos, ao contrário do abandono, se não o desprezo, em que eram tidas na vigencia dos regimes liberais.

**Fosforeira Portuguesa** Os seus fósforos impõem-se pela sua qualidade e pela sua apresentação — — —

## Sobre a História DE ESPINHO

A dos vareiros foi inaugurada em 1883 e serviu de igreja paroquial desde 1889 até 1904, ano em que o mar a demoliu.

Nessa altura, a primitiva imagem da Senhora da Ajuda foi transferida para a capela actual. E' ainda hoje querida da gente do mar; apesar da imagem da igreja paroquial ser uma preciosa escultura de Teixeira Lopes. Por 1900, começou a construção da igreja actual que constitui a maior glória de Espinho. Sempre que ouvimos falar de Espinho, desenha-se logo na nossa imaginação, o macisso de cesário, dominado por uma igreja estelizada e coroada pela sua torre feita pedestal da Senhora da Ajuda, lá sempre pronta a estender o seu braço em socorro do pobre pescador que corre risco no alto mar. Muita da cantaria da sua fachada foi das pedreiras de precioso granito de S.ta Marinha, em Pedroso; outra de S. Gens, na Senhora da Hora. A actual igreja é uma obra magnifica que não deixará esquecer o nome do Senhor Abade Joaquim Teixeira da Silva Amaral colado a 27 de Agosto de 1902. Tenho pena de não morar perto de Espinho, para poder ouvir da boca do Senhor Abade, a história tantas vezes heroica dessa obra que êle, com tanto carinho e com tanto sacrificio, levou a cabo. Porque não há-de um dia uma rua de Espinho chamar-se Rua Abade Amaral?

Quais os párcos de 1889 a 1902? Um ponto a esclarecer.

Um anuário Eclesiástico, de 1905 ainda fala duma capela do Senhor dos Naufragados, em Espinho. Onde seria?

(Continua) P. T.

**P**orcelanas, cristais, brindes para casamento e aniversários, etc. ninguem compre sem visitar a casa de louças de

**SEVERINO M. DE SÁ & C.º**

Rua 31 de Janeiro, 44—Porto  
(Próximo à estação de S. Bento)



# Colégio de S. Luiz — (FILIAL: do Colégio dos Carvalhos)

Curso Geral dos Liceus—Instrução Primária—Curso Comercial

O Colégio mais frequentado do distrito de Aveiro e que maior numero de aprovações obteve nos exames officiais.  
Gabinetes de Física—Química e Ciências Naturais

Reabriu a 2 de Outubro—Pedir prospectos á Direcção

Apresenta a sua nova marca **POPULAR**,  
com variadissimos e lindos modelos,  
a preços de **CONCORRENCIA**.

Uma visita a este Depósito, recomenda-se, pelas grandes vantagens de economia  
**DEPÓSITO — Rua 19 N.º 318 — ESPINHO**

Colégio de Nossa  
S.ª da Conceição

para meninas

INTERNAS, SEMI-INTER-  
NAS E EXTERNAS

Ruas 24 e 21  
ESPINHO

**Mauricio Macedo & Faustino**

Armazem de Merceria e Refinação de Açucar

Depositarios dos Açucars da Incomati Estates, Ltd.

Beira—Africa Portuguesa

96—Rua de S. João—98 PORTO TELEPHONE, 2263

Depósitos: Em Braga-Telef. 102-Estado, e na Lixa

Armazem de retém em ESPINHO—Rua 23—Junto ao Mercado  
Telef. 37-ESPINHO

**PADARIA FERREIRA**  
de  
**Silva & Matos**

Esmerada fabricação de pão de todas  
as qualidades, especialidade em pão francez  
e viennas d'Austria.

243, Rua Bandeira Coelho, 245

Filial:—Rua do Passeio Alegre, 691

ESPINHO

**CARLOS DE SOUSA DIAS**

ENFERMEIRO

Diplomado pela escola de enfermagem do  
Hospital Geral de Santo António

Tratamentos Gerais:—Venereologia,  
Curativos, Injecções Fricções e Prontos  
Socorros de Urgência

Rua 14, n.º 648—ESPINHO

TRATAMENTOS NO DOMICILIO

**Casa SILVA PENA**

CAFÉ ESPECIAL DE SANTOS (S. Paulo)  
RECEBIDO DIRECTAMENTE  
DO AGRICULTOR

Torrefacção e Moagens Electrificadas  
Vendas ao publico e a revendedores

Rua 19 N.º 94 — ESPINHO

Telefone 75-E

**BALONA & DIAS**

**T  
E  
L  
E  
F  
.  
6  
9**

Armazem de Vinhos  
Aguardentes e Azeitona  
por junto.

Especialidade  
em vinhos de pasto das  
melhores procedencias.

Materiais de Construção

—Rua 18 n.º 1077—ESPINHO—

**A Metalurgica de Espinho**

**Raul Carneiro & C.ª, L.ª**

Garage: Rua 18—Oficina: Rua 37  
Telefone, 44-E—ESPINHO

Construção e reparação de todas as maquinas indus-  
triais e agricolas. Frézagem de rodas de engrenagem  
e variados trabalhos frézados e rétficados. Agentes  
de Oleos e Gazolina da «ATLANTIC» e de pneus e  
camara d'ar «FISK» Montagem e reparação de Auto-  
móveis, Motores de explosão Diesel e Semil-Diesel, etc.

**PASSAGENS E PASSAPORTES**

**Ramos Pereira**

Correspondente de todas  
as companhias de navegação

End. Telef.: RAMOSPEREIRA

Av. Serpa Pinto, 383-ESPINHO

**ACADEMIA PARISIENSE DE CÔRTE**

Directora: **PALMIRA MENDES**

Diplomada pelas Académie  
de Coupe de Paris e Ecole  
Moderne de Coupe de Paris.

A melhor escola de ensino técnico  
e práctico. Habilitação rápida e  
garantida, a preços accessiveis.

83, Rua do Rosário, 83—PORTO

**DUARTE, & C.ª**

445—Rua 19 n.º 451—ESPINHO

ARMAZENS DE MERCEARIA,  
BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS,  
AZEITES, GORDURAS, ETC.

Depostários em Espinho da Cerveja  
**ESTRELA**

Telegramas: DUARTINHO Telefone, 16—ESPINHO

**PADARIA PRIMOROSA**

DE

**Afonso Ferreira Gaio**

Pão de trigo e milho

Especialidade em fabrico de pão de milho

Rua 14—n.º 863 — ESPINHO

**Pinho & Ferreira**

ARMAZEM DE MERCEARIA

Azeites, Toucinhos, Farinhas  
e Cereais

Rua 18 n.º 833 a 837

Rua 27 n.º 45 a 47

Telefone 53—ESPINHO

1932

PREMIADOS NA EXPOSIÇÃO  
INDUSTRIAL DE LISBOA  
COM MEDALHA DE OURO

**LA GOYA**

PERFUMARIAS

São produtos nacionais que rivalizam em tudo com os melhores de procedencia estrangeira ou que como tal  
são vendidos. — LA GOYA é uma marca preterida por muitos milhares de portugueses

A' VENDA EM TODAS AS CASAS  
FABRICANTE

**MANOEL FERREIRA GOMES**  
AMADORA

1934

PREMIADOS NA EXPOSIÇÃO  
COLONIAL DO PORTO  
COM DIPLOMA DE HONRA  
E MEDALHA DE OURO



## ESPECTACULOS

## Cine-Jardim Recreio

## PROGRAMA DE HOJE

A *Metro Goldwyn Mayer* apresenta hoje no nosso Cine-Jardim uma das suas maiores produções desta temporada, uma deliciosa e encantadora novela de amor, com o mais simpático e querido par do cinema actual, *Joan Crawford* e *Clark Gable*, um filme que está a ser exibido em Paris, com um êxito invulgar, e que só na próxima época será apresentado ao público do Porto, no «Trindade»

## Os dois amores de Diana

Uma esplendida alta comedia dramatica, maravilhosamente interpretada, que decorre nos mais diversos ambientes, tais como, os meios requintados e luxuosos da alta sociedade Nova Yorkina, a bordo de um transatlantico, com todas as suas diversões, atravez de campos de desporto, piscinas, corridas de cavalos, e ao ar livre nas imensas pradarias da Argentina.

O par favorito do público nas suas mais recentes criações. Um filme de grande classe que é um dos mais recentes êxitos de Paris, onde passou com o título de *LA PASSAGÈRE*.

Uma variedade constante de cenários e de ambientes grata aos olhos do espectador mais exigente. Um original problema de amor, posto em filme com aquela franqueza e sinceridade que caracteriza as comédias americanas.

*Jean Crawford* uma das mais lindas mulheres, neste filme mais bela e mais mulher, ao lado do galã preferido de todos os públicos em todo o mundo, *Clarke Gable*, o tipo varonil por excelência. — Na próxima terça-feira, reaparecimento do famoso cómico, *Pamplinas* na sua mais recente e mais engraçada criação

## O Rei dos Campos Elisios

Na próxima quinta-feira, inauguração das sessões diárias, à tarde e à noite, com os melhores filmes trazidos a Portugal por todas as casas alugadoras

Uma estreia da mais alta sensação e que a crítica diz ser a melhor comédia do ano

## Se eu fosse Patrão...

Desempenho esplendido do célebre intérprete de «Eu de dia e tu de noite», *Fernand Gravey*.

## EXAMES DO 2.º GRAU

Resultado dos exames efectuados na Escola Oficial n.º 1 — sede deste concelho.

Candidatos da Escola Oficial de Silvalde, apresentados pelo professor sur. Manoel Caetano de Castro:

Adriano Pinto de Menezes, dist.; Domingos da Silva Loureiro, dist.; José Alves da Silva, dist.; Manoel Alves Pinto, dist.; Manoel Augusto de Oliveira Ventura, dist.; Jaime Ferreira de Araujo, aprov.; João da Costa Martins, aprov.; Joaquim Alves das Neves, aprov.; Manoel Alves Pinto, aprov.; Manoel Gomes da Silva, aprov.

Candidato da Escola Oficial de Paramos, apresentado pela professora sur.ª D. Olivia Seabra de Moraes:

Américo Rodrigues Marques, dist.

Candidatos da Escola Oficial n.º 1 desta vila, apresentados pelo professor sur. João da Cruz Boavida:

Antonio Ferreira da Silva, dist.; Alberto Ribeiro, dist.; Alvaro Maria Fernandes Pereira Xabregas, dist.; Alvaro Pereira Moutinho, dist.; Anibal de Castro Lacerda, dist.; Antonio Pereira Lopes, dist.; Armando Rodrigues Alves, dist.; Carlos João Ferreira Monteiro Bonifácio, dist.; Fernando de Sá da Fonseca, dist.; Francisco Marques de Almeida, dist.; Hernani da Silva Pinhal, dist.; José Manoel de Amorim, dist.; José dos Santos Pereira, dist.; José Rodrigues da Cruz, dist.; Manoel Julio de Aguiar, dist.; Martinho Dias Silva,

dist.; Raul da Silva Cléto, dist.; Sebastião Abilio Soares Ribeiro, dist.; Teófilo Pereira de Souza, dist.; Alfredo Alves de Oliveira, aprov.; Antonio Augusto Dias da Fonseca, aprov.; Benjamim Faria de Castro, aprov.

—  
Apresentados pela professora sur.ª D. Ana da Silva Neves:

Adão António Alvim do Couto Gomes, dist.; Alvaro Flores Ferreira, dist.; Alvaro Reis Baptista, dist.; Antonio Alves Correia, dist.; Armando Antonio Soares Lemos, Bernardino Victor Cordeiro Dias, dist.; Carlos Alberto Vieira, dist.; Claudio Alves Ribeiro, dist.; Eduardo Augusto de Figueiredo, dist.; Felício Vieira Pinto, dist.; João Rodrigues da Silva Couto, dist.; José Barros Carvalhas, dist.; Manoel Maria dos Santos Ramos, dist.; Mário Cazal Ribeiro, dist.; Anibal de Sousa Martins, aprov.; Antonio Vieira de Sá, aprov.; Celestino de Oliveira Guimarães, aprov.; Domingos de Oliveira e Santos, aprov.; Fernando Rodrigues Gomes, aprov.; Joaquim Monteiro de Sousa, aprov.; José Alves Pereira e Silva, aprov.; Joaquim Fernandes da Costa, aprov.; José dos Santos Ferreira, aprov.

— Também fez exame com distinção o sr. Luiz Antonio das Neves Lobo.

Experimentem a **Agua de Grichões**, única água rádio-azotada, em Portugal. — Depositários em Espinho —

**DIAS & IRMÃO, SUCRS.**

## ESPECTACULOS

## Teatro Aliança

Hoje, à Tarde e à Noite

Um programa constituído pelas casas **LUIZ MACHADO — SONORO FILME.**

Reaparição da famosa artista cómica *Ciceley Courte Neidje*, numa feerie musical, de excepcional categoria

## Mademoiselle Lálá

Um espectáculo, que se torna agradável e atraente, pela sua graça, consecutivo bom-humor, e aparatosas exhibições de mais de 300 «Girls». *Mademoiselle Lálá* não deve deixar de ser visto por ninguém, pois é um filme que nunca esquecerá.

Em extra programa, apresentamos *Tom Mix*, e o seu cavalo *Malacara*, no mais sensacional filme de aventuras de *Far-West*.

## LUTA DE MORTE

Arrojo! Audácia e Valentia!

O conhecido artista *Tom Mix*, tem neste filme um dos seus melhores e mais emocionantes trabalhos, pondo à prova as suas excepcionais qualidades de arrojado *com-boy*.

Para complemento do programa, lindos e interessantes documentários, entre eles a *Nova Revista Paramount*, que continua a ser uma das melhores Revistas do género.

— Na próxima quinta-feira — *Claudete Colbert* e *Ricardo Cordez* em

## VOZES DO CORAÇÃO

Um filme que nos fala ao coração, e o famoso e inquecível cantador de tangos, *Carles Gordel* em *MELODIA DO BAIRRO*.

## MUITO BREVE

Finalmente,

## As Pupilas do Sr. Reitor

no maravilhoso aparelho R. C. A. Photophone de Alta fidelidade o qual o **TEATRO ALIANÇA** se orgulha de o possuir.

## Advogados

**Venancio Vieira e Alcides Monteiro**  
CONSULTAS

Em Espinho, às 4.ªs feiras, e sábados, na Rua 19-U.º 223.  
Na Feira, todos os dias.

## Tratamentos simples

são por vezes os mais

## Eficazes

Num tratamento por vezes bem simples está a cura de um achaque, duma doença.

Experimente a **agua de Grichões**, cujos efeitos têm merecido a chuíta dos distintissimos de Lisboa e Porto e diferentes pontos do País as mais lisonjeiras referencias.

A **agua de Grichões** é extremamente util a crianças débeis e todas as pessoas mesmo fortes e bem constituídas.

Basta experimentar uma vez!!

**Não tem dieta. Muito agradável!!!**

VENDAS EM ESPINHO: **DIAS & IRMÃO SUCR.**



